

Necessary Data for verification of Gambian documents

Für Überprüfung gambischer Urkunden notwendige Angaben – Stand Feb. 2024

Please fill out the questionnaire as completely and detailed as possible and attach clear screenshots of e.g. Google Maps for the requested sketches/location maps. In this way, later inquiries and associated delays can be avoided.

Bitte füllen Sie den Fragebogen möglichst vollständig und ausführlich aus und fügen Sie bei den gefragten Skizzen/Lagekarten übersichtliche Screenshots von z.B. Google Maps ein. So können spätere Nachfragen und damit verbundene Verzögerungen vermieden werden.

1. Applicant *Betroffene Person*

Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
When was your birth registered for the first time in The Gambia? <i>Wann wurde Ihre Geburt in Gambia erstmals registriert?</i>	
Date of marriage <i>Datum d. Eheschließung</i>	
Place of marriage <i>Ort der Eheschließung</i>	
1st marriage witness (name & phone no.) <i>1. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	
2nd marriage witness (name & phone no.) <i>2. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	
3rd marriage witness (name & phone no.) <i>3. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	

Current address <i>Aktuelle Adresse</i>		
Phone number <i>Telefonnummer</i>		
(Last) address in The Gambia <i>(Letzte) Adresse in Gambia</i>		
Spouse's name & address <i>Name & Adresse des Ehegatten</i>		
Spouse's date & place of birth <i>Geburtsdatum & -ort des Ehegatten</i>		
1a. Applicant's Children <i>Kinder der betroffenen Person</i>		
In The Gambia <i>In Gambia</i>	Name / date of birth <i>Name / Geburtsdatum</i>	Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>
	1.)	
	2.)	
	3.)	
Parent of children in The Gambia <i>Elternteil der Kinder in Gambia</i>	Name / Date of birth <i>Name/ Geburtsdatum</i>	Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>
	1.)	
	2.)	

Children outside of The Gambia <i>Kinder außerhalb Gambias</i>	Name / date of birth <i>Name / Geburtsdatum</i>		Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>	
	1.)			
	2.)			
	3.)			
	Name / Date of birth <i>Name/ Geburtsdatum</i>		Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>	
	1.)			
Parent of children outside of The Gambia <i>Elternteil der Kinder außerhalb Gambias</i>	2.)			
1b. Former marriages / divorces <i>Vorehen / Scheidungen</i>				
Name of former spouse <i>Name des früheren Ehegatten</i>				
Date of marriage <i>Datum d. Eheschließung</i>				
Date of divorce <i>Datum der Scheidung</i>				
Was the previous marriage registered? <i>Wurde die frühere Eheschließung registriert?</i>				

2. Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of your former/ current residence in The Gambia

Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des letzten/ aktuellen Wohnorts in Gambia

3. Parents <i>Eltern</i>	
3a. Mother <i>Mutter</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
3b. Father <i>Vater</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
4. Siblings <i>Geschwister</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	

Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	

Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of your family members' former/ current residence in The Gambia <i>Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des letzten/ aktuellen Wohnorts Ihrer Familienangehörigen in Gambia</i>	

5. Reference persons (i.e. neighbors, friends) <i>Referenzpersonen (z.B. Nachbarn, Freunde)</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of reference person's current residence in The Gambia <i>Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des aktuellen Wohnorts der Referenzperson in Gambia</i>	

Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of reference person's current residence in The Gambia <i>Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des aktuellen Wohnorts der Referenzperson in Gambia</i>	

Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of reference person's current residence in The Gambia <i>Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des aktuellen Wohnorts der Referenzperson in Gambia</i>	

Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familienname</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Sketch map / directional map (e.g. Google Maps) of reference person's current residence in The Gambia <i>Skizze/Lagekarte (z.B. Google Maps) des aktuellen Wohnorts der Referenzperson in Gambia</i>	

6. Schooling in The Gambia <i>Schulbesuch in Gambia</i>	
Name of school <i>Name der Schule</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Year of attendance <i>Jahre des Schulbesuchs</i>	
Name of school <i>Name der Schule</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Year of attendance <i>Jahre des Schulbesuchs</i>	
7. Employment in The Gambia <i>Erwerbstätigkeit in Gambia</i>	
Employer <i>Arbeitgeber</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Period <i>Zeitraum d. Beschäftig.</i>	
Employer <i>Arbeitgeber</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Period <i>Zeitraum d. Beschäftig.</i>	
<p><i>I hereby declare that I have given the above information to the best of my knowledge.</i></p> <p><i>I consent that the lawyer of the German Embassy contacts the persons mentioned under "reference persons".</i></p> <p><i>Ich bestätige hiermit obige Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben.</i></p> <p><i>Ich gebe mein Einverständnis dazu, dass das Kooperationsanwaltsbüro der Deutschen Botschaft die von mir angegebenen Referenzpersonen kontaktiert.</i></p>	
Place and Date: <i>Ort und Datum</i>	Signature: <i>Unterschrift</i>